

«SI TU LE CONSTRUIS, ILS VIENDRONT» P.9 SAVIEZ-VOUS QUE ? P.10

# CAP MAC

MINI



**20<sup>E</sup> SAISON**  
**PLUS QUE DU BASEBALL**

**GUERRIER ET GENTILHOMME P.5**

SAISON 2018, VOLUME 9



# CALENDRIER 2018

JUILLET

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
1 13:05 SUS	2	3 19:05 TR	4 19:05 TR	5 19:05 TR	6 19:05 SUS	7 18:05 SUS
8 16:05 SUS	9 19:05 TR	10 19:05 TR	11 19:05 TR	12 19:05 ROC	13 19:05 ROC	14 18:05 ROC
15 13:05 ROC	16 19:05 OTT	17 19:05 OTT	18 19:05 OTT	19 18:30 ROC	20 18:30 ROC	21 18:30 ROC
22 17:00 ROC	23 19:05 OTT	24 19:05 OTT	25 19:05 OTT	26 19:05 SUS	27 19:05 SUS	28 18:05 SUS
29 14:05 SUS	30	31 19:05 ROC				

AOÛT

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
			1 19:05 ROC	2 19:05 ROC	3 19:05 NJJ	4 18:05 NJJ
5 13:05 NJJ	6 18:30 ROC	7 18:30 ROC	8 18:30 ROC	9 19:05 SUS	10 19:05 SUS	11 18:05 SUS
12 16:05 SUS	13 19:05 TR	14 19:05 TR	15 19:05 TR	16 19:05 NJJ	17 19:05 NJJ	18 18:05 NJJ
19 14:05 NJJ	20 19:05 OTT	21 19:05 OTT	22 19:05 OTT	23 19:05 OTT	24 19:05 SUS	25 18:05 SUS
26 14:05 SUS	27	28 19:05 OTT	29 19:05 OTT	30 19:05 OTT	31 19:05 NJJ	

SEPT.

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
						1 18:05 NJJ
2 13:05 NJJ	3 16:05 NJJ	4	5	6	7	8

□ DOMICILE    ■ ÉTRANGER

-  NJ: JACKALS DU NEW JERSEY
-  OTT: CHAMPIONS D'OTTAWA
-  ROC: BOULDERS DE ROCKLAND
-  SUS: MINERS DE SUSSEX COUNTY
-  TR: AIGLES DE TROIS-RIVIÈRES

## Capitales

QUÉBEC

ACHETEZ VOS BILLETS EN LIGNE AU

[CAPITALESDEQUEBEC.COM](http://CAPITALESDEQUEBEC.COM)



36 MAXX // RECEVEUR

# TISSENBAUM



# Équipe adverse

## AIGLES DE TROIS-RIVIÈRES

**VILLE:** Trois-Rivières

**PROVINCE:** Québec

**STADE :** Stéréo Plus

**CAPACITÉ :** 4 500

**ANNÉE DE CONSTRUCTION :** 1938

**DIMENSION :** 342-372-342

**GÉRANT :** T.J. Stanton

**CHAMPIONNAT DANS LA CAN-AM :** 2015

### FICHE LORS DES 5 DERNIÈRES SAISONS

SAISONS	V	D	% VIC	SÉRIES
2017	39	61	.390	EXCLUS
2016	35	65	.350	EXCLUS
2015	50	46	.520	CHAMPION
2014	37	59	.385	EXCLUS
2013	43	56	.434	EXCLUS

## SÉRIES À VENIR



JEUDI 12 JUILLET, 19H05

VENDREDI 13 JUILLET, 19H05

SAMEDI 14 JUILLET, 18H05

DIMANCHE 15 JUILLET, 13H05



LUNDI 23 JUILLET, 19H05

MARDI 24 JUILLET, 19H05

MERCREDI 25 JUILLET, 19H05

### SOIRÉES THÉMATIQUES

13 JUILLET // SOIRÉE COUNTRY JACK RABOIN

25 JUILLET // SOIRÉE LEUCAN

4 AOÛT // SOIRÉE DE L'AMOUR CELIBATAIRES SANS CRITIÈRES

VISITEZ NOTRE SITE WEB :  
[CAPITALESDEQUEBEC.COM](http://CAPITALESDEQUEBEC.COM)





Photo: Sébastien Dion

# GUERRIER SUR LA BUTTE, GENTILHOMME AU QUOTIDIEN

**C**hambre garçon dans la vie de tous les jours, Jay Johnson se transforme en véritable guerrier dès qu'il grimpe sur la butte. « C'est un compétiteur toujours prêt à entrer dans le feu de l'action », opine Karl Gélinas, l'instructeur des lanceurs des Capitales.

« Plutôt réservé, voire même timide, il devient fougueux et intense au monticule, renchérit le gérant Patrick Scalabrini. Il veut la balle, il veut lancer à tous les jours. C'est un vrai de vrai. Il carbure à la victoire. Plus le défi est grand, plus il se dresse devant l'adversaire. »

L'artilleur gaucher de 28 ans en est à sa troisième campagne à Québec. Il s'est tout d'abord fait connaître chez nous en 2014 et en 2015. Il a ensuite remis son gant et ses crampons pour se consacrer à son métier de pêcheur en haute mer au Nouveau-Brunswick. Ce printemps, il a exprimé le désir de renouer avec l'équipe québécoise.

« J'avais besoin d'une pause de la pêche, révèle-t-il. Je m'ennuyais du baseball et de toute la camaraderie qui s'y rattache. Québec est un bel endroit pour jouer. Je suis revenu à cause de gars comme Patrick Scalabrini, Karl Gélinas et Jonathan Malo. »

Faut-il en déduire qu'il songe à prolonger ce retour à Québec de quelques années? « Je ne sais vraiment pas, dit-il. Je verrai à la fin de la saison. Je retournerai sûrement pêcher à l'automne. Ce travail s'échelonne sur une longue période pendant l'année. »

De l'avis de Jay Johnson, la pêche en haute mer n'est pas aussi périlleuse qu'on le prétend dans certains milieux. « L'expérience et un bon bateau facilitent ce boulot, souligne-t-il. Le bateau varie selon l'espèce de poisson qu'on recherche. Un pêcheur peut parfois dormir dans son embarcation. »

Patrick Scalabrini et Karl Gélinas se réjouissent de le revoir dans l'uniforme des Capitales. Parfois frondeur au monticule, il est très apprécié de ses coéquipiers. Il fait sa petite affaire sans importuner les autres. Il est totalement dédié à l'équipe.

« Je ne suis pas surpris de ses succès, jubile Karl Gélinas. Il a de l'étoffe et un beau répertoire de lancers. On l'utilise pour mettre la table en septième ou huitième manche, mais je n'hésiterais pas à l'envoyer dans la mêlée pour effectuer les derniers retraits. »

Patrick Scalabrini constate que son releveur a pris de la maturité depuis son premier séjour au sein de sa troupe. Le sang «bouille» dans ses veines au bon moment. Intempestif et belliqueux à une certaine époque, il s'est assagi. Il maîtrise mieux ses émotions. « Il est d'agréable compagnie », insiste le gérant des Capitales.

## LE MÊME LANCEUR

Plus expérimenté, plus calme qu'à ses débuts dans le baseball professionnel, il demeure le même lanceur sur la butte. Il défie les frappeurs adverses. Sa bonne bouille fait place à son visage de combattant. Son arsenal de tirs comprend la rapide, la glissante et le changement de vitesse. « Un releveur doit identifier les trois ou quatre meilleurs frappeurs dans l'autre camp et leur servir ses tirs les plus efficaces », explique-t-il.

Il avait connu de bons moments aux niveaux AAA et AA avant d'être libéré au début de la saison 2014. Il a vite relativisé cette mauvaise nouvelle. « J'avais d'autres options dans la vie et Jonathan Malo fut l'un des premiers à me recommander Québec, évoque-t-il. Je l'avais côtoyé au sein de l'équipe canadienne et j'avais beaucoup d'estime pour lui. »

Un pêcheur en haute mer comme Jay Johnson est un adepte du plein air. Il vit dans sa roulotte qu'il a stationnée dans un terrain de camping non loin des Chutes Montmorency. Il aime avoir son espace à lui. Il s'adonne à diverses activités, dont la pêche. « Un mode de vie bénéfique pour lui, continue Patrick Scalabrini. Il se lève de bonne heure pour profiter de ses journées. »

En haute mer ou sur un terrain de baseball, Jay Johnson affronte l'adversité avec sang-froid et confiance. Il ne se laisse pas intimider par le degré de difficulté de la mission. Il n'a pas mis de temps à rassurer l'état-major des Capitales qui s'inquiétait un peu de son inactivité de deux ans.

## BIO JAY JOHNSON

**POSITION :** LANCEUR

**LANCE/FRAPPE :** GAUCHE/DROITE

**DATE DE NAISSANCE :** 21 DÉCEMBRE 1989

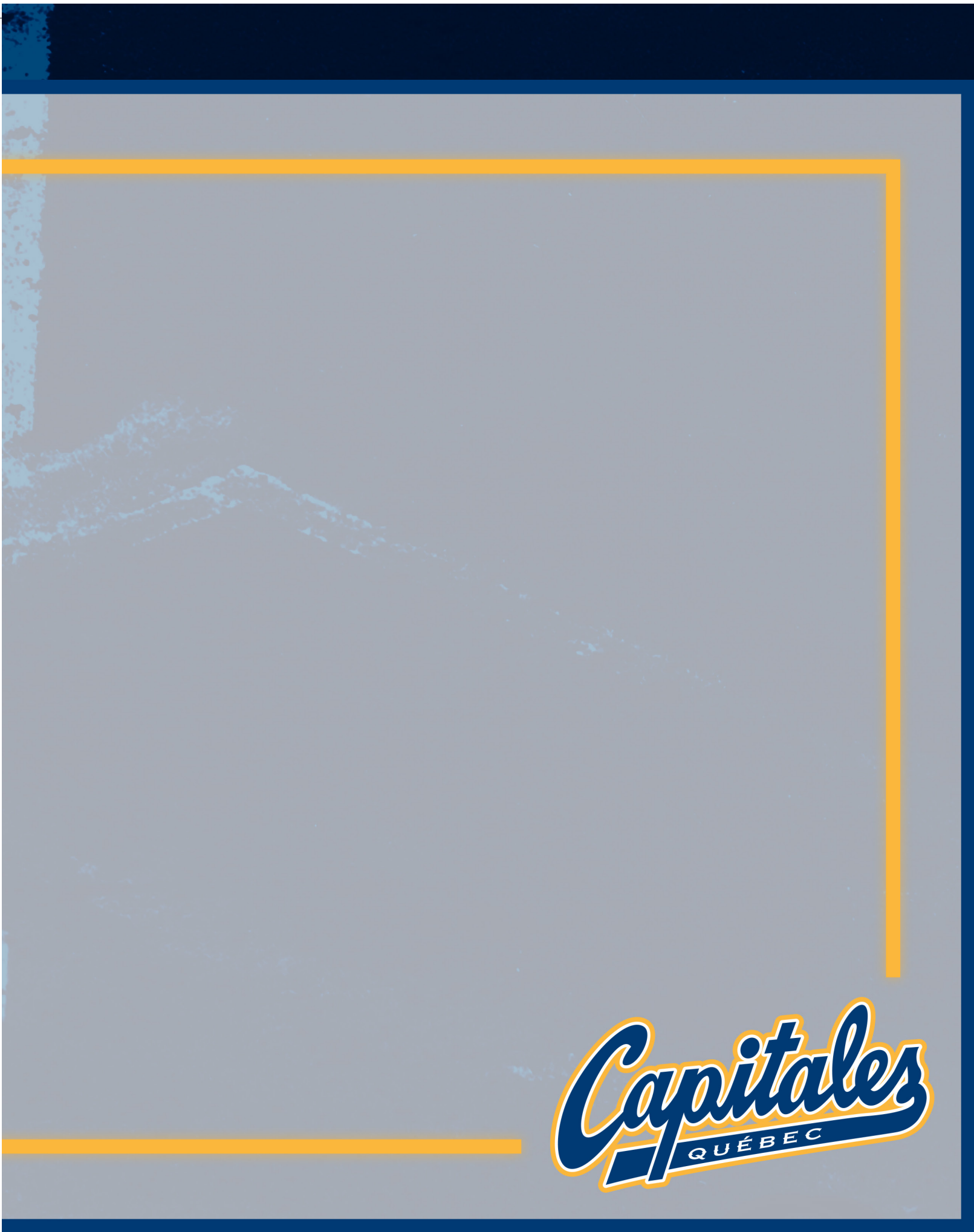
**LIEU DE NAISSANCE :** SUSSEX CORNER, N-BRUNSWICK

**ÂGE :** 28 ANS

**STATUT :** LS-3

**REPÊCHAGE :** 26<sup>e</sup> RONDE EN 2010 PAR LES BLUE JAYS DE TORONTO. 3<sup>e</sup> SAISON AVEC LES CAPITALES

# LA ZONE DES AUTOGRAPHES



*Capitales*  
QUÉBEC



Photo: William Bertrand Edwards



Photo: Capitales de Québec

» PAR DANIEL PAPILLON «

# « SI TU LE CONSTRUIS, ILS VIENDRONT »

W.P. KINSELLA,  
CHAMP DE RÊVES

**M**aurice Duplessis était-il un précurseur ou un visionnaire? En 1938, il fait construire plusieurs stades de baseball dans la Province, dont celui de Québec. À l'époque, les amateurs y viennent et 80 ans plus tard, l'engouement est toujours présent.

Celui que l'on connaît aujourd'hui sous le nom de Stade Canac est maintenant parmi les plus vieux en Amérique du Nord à être toujours utilisé. D'ailleurs, il est difficile de donner une réponse précise à la question : quel est le plus vieux stade de baseball? Certains ont complètement été refaits, d'autres partiellement, pour plusieurs, seul l'endroit où l'on joue est demeuré le même.

Dans le baseball majeur, le Fenway Park (1912) et le Wrigley Field (1914) sont de loin les plus vieux stades et chacun d'eux fut modifié passablement depuis leur ouverture, il y a plus d'un siècle.

Dans les ligues mineures, parmi les plus vieux, il y en a un pas très loin, soit à Burlington au Vermont. Le Centennial Field fut construit en 1906. Le Rickwood Field de Birmingham en Alabama (1910) et le Wahconah Park à Pittsfield au Massachusetts (1919) sont dignes de mention. Ce dernier, dont les gradins sont en bois est l'un des deux derniers dont l'orientation oblige, à l'occasion, une suspension de la partie pour quelques instants, car les frappeurs ne voient pas la balle avec le soleil couchant.

Notre Stade municipal a lui aussi connu sa part de problèmes ou de rebondissements au cours de ses 80 ans d'histoire. Les débuts furent plutôt difficiles.

La construction s'amorce en avril 1938 et en principe, les Athlétiques de la Ligue provinciale doivent y emménager à la fin du mois de juin. En attendant, leur domicile est l'hippodrome du Parc de l'Exposition.

Après quelques semaines seulement, il devient évident que le Stade ne sera pas prêt à temps. Un problème important au niveau des fondations oblige le contracteur à les refaire. Les retards s'accumulent et le délai de livraison est impossible à respecter. Si bien, que finalement, les Athlétiques jouent toutes leurs parties locales à l'hippodrome.

Au printemps 1939, c'est un problème « administratif » qui surgit. Le gouvernement provincial, instigateur du projet, est prêt à céder le contrôle et la propriété à l'administration municipale du maire Lucien Borne. Ce dernier refuse, prétextant que le Stade n'est pas terminé. Les vestiaires, notamment, ne sont toujours pas construits.

De plus, la gestion du nouvel équipement est également un sujet de discord. La Ville souhaite que l'œuvre des Terrains de Jeux (OTJ) en soit le gestionnaire, toutefois, l'équipe se dit prête à assumer cette tâche elle-même.

Le conflit dégénère et la saison des Athlétiques est menacée. L'équipe présente même une demande à la Ligue provinciale pour jouer toutes ses parties sur la route. Malheureusement, aucune solution n'est trouvée à court terme. Le gouvernement de Duplessis décide donc d'en garder le contrôle et, en principe, compléter les travaux de finition. De plus, il permet aux Athlétiques d'y élire domicile. Les questions se rapportant à la gestion et à la propriété demeurent nébuleuses. Cependant, cette situation ambiguë fonctionne, et ce, pendant un bon bout de temps.

En janvier 1941, le gouvernement de Duplessis n'est plus en place depuis plus d'un an et celui de son successeur, le libéral Adélard Godbout, veut régler la situation. Le ministre des Travaux publics et responsable du Bureau de la reconstruction économique, T.D. Bouchard, lance un ultimatum à la Ville de Québec. Il enjoint cette dernière d'accepter le Stade municipal dans son état actuel ou la Province le reprend.

Le maire Borne se dit parfaitement d'accord pour que la Ville en devienne propriétaire, mais au passage, il rappelle au ministre que deux ans auparavant le gouvernement s'était engagé à terminer le stade avant de le céder. Une résolution est passée au Conseil de Ville recommandant l'acceptation de la cession. Finalement, l'entente demeure verbale. Les travaux pour terminer le stade sont complétés pour le début de la saison de baseball. Difficile à croire, mais pendant deux ans, il n'y avait toujours pas de chambres de joueurs au Stade municipal. Les équipes devaient se changer et se laver à l'hôtel.

La Ville de Québec devient propriétaire en 1963 sans qu'aucun document ne soit signé. Le législateur provincial accorde la propriété des bâtiments par un texte de loi, chapitre 66, article 9, intitulée Loi modifiant la charte de la Cité de Québec. Celle-ci stipule : « Tous les bâtiments érigés dans le territoire connu comme étant le parc Victoria et faisant partie du lot 4 du cadastre officiel pour la paroisse Notre-Dame-des-Anges, sont la propriété de la Cité. »

Donc, la Ville est propriétaire du terrain par titre, par droit d'accession elle est également propriétaire de toutes les constructions qui y sont érigées.

En 2017, Le Stade municipal a pris le nom de Stade Canac. De plus, il fut doté d'une nouvelle surface synthétique et d'un dôme qui permettent son utilisation sur une base annuelle. Après un seul hiver, il est déjà possible de conclure que ces transformations sont un véritable succès.

# SAVIEZ-VOUS QUE...

1

LE 1<sup>ER</sup> CARROUSEL DES CAPITALES A ÉTÉ RÉUSSI LE 20 JUILLET 2001 PAR LE VOLTIGEUR BJ GARRISON.

2

EN 2013, DES RUMEURS AMENAIENT LE POPULAIRE VLADIMIR GUERRERO AVEC LES CAPITALES, MAIS LE #27 AVAIT EN BOUT DE LIGNE ACCEPTÉ UNE OFFRE DES DUCKS DE LONG ISLAND DANS LA LIGUE ATLANTIQUE.

3

LE 4 JUILLET 2008, LES CAPITALES ONT REÇU POUR LA 1<sup>RE</sup> FOIS DE LEUR HISTOIRE UNE ÉQUIPE CANADIENNE, LES RAPIDZ D'OTTAWA!

## LA DIFFUSION DES CAPS

### À LA RADIO

TOUS LES MATCHS LOCAUX  
DU LUNDI, JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI  
AU CHYZ <sup>94.3</sup>

TOUS LES MATCHS LOCAUX AU CHYZ.CA

AVEC FRANÇOIS PAQUET À LA DESCRIPTION

### SUR LE WEB

TOUTES LES PARTIES DISPONIBLES  
EN SON ET IMAGES GRÂCE À LA  
WEBDIFFUSION DU CANAMLEAGUE.TV  
ET CE, GRATUITEMENT!

STATISTIQUES, REPRISES VIDÉO ET DESCRIPTION

# NE MANQUEZ RIEN DE L'ACTION!

# LONGUE BALLE

## Capitales

QUÉBEC

UN CIRCUIT DES CAPITALES POURRAIT T'ENVOYER À  
TORONTO LES 11 ET 12 AOÛT 2018

POUR CHAQUE CIRCUIT DES CAPITALES, UN PARTISAN SERA PIGÉ AU  
HASARD POUR REMPORTER SES PLACES DANS LE VOYAGE!\*

UN CIRCUIT\*\* = 2 PLACES  
UN GRAND CHELEM = 4 PLACES

PRÉSENTÉ PAR



LES SPORTIFS  
EN VOYAGE

LE VOYAGE À TORONTO COMPREND:  
TRANSPORT EN AUTOBUS DE LUXE  
NUITÉE À L'HÔTEL AU CENTRE-VILLE DE TORONTO  
BILLET POUR LE MATCH DU 12 AOÛT DES BLUE JAYS CONTRE LES RAYS

EN COLLABORATION AVEC



\*LE CONCOURS PRENDRA FIN LORSQUE LES 46 PLACES DISPONIBLES POUR LE VOYAGE AURONT TROUVÉ PRENEUR.  
\*\* INCLUS LES CIRCUITS DE 1,2 OU 3 POINTS. SEULS LES CIRCUITS AU STADE CANAC SERONT COMPTABILISÉS.

# Jeu di SPORT et PLEIN AIR



WWW.TELE-MAG.TV



LES passionnés  
DU VR  
ET DU CAMPING

**PLAISIRS**  
NAUTIQUES

Dans mon  
**JARDIN**  
avec Larry Hodgson